

SZABADSAG

The oldest established and largest Hungarian paper in the United States.

Third year. Published daily by The Szabadsag Printing & Publishing Co. (An Ohio Corporation. B. K. Cserna, President; Dr. Andrew Cserna, Sec'y-Treas.)

Alapította: Kóhanyi Tibamér. DR. ANDREW CSERNA, Editor.

700-702 Huron Road (P. O. Box 171) Cleveland, O. Telephone: Bell, Main 3536. Cuy. Central 1231.

ELŐFIZETÉSI ÁR: Az Egyesült Államokban és Kanadában egész évre \$6.00, félre \$3.00. Kiszámlázás: egész évre \$10.00, félre \$5.00. SUBSCRIPTION RATES: United States: egész évre \$6.00, félre \$3.00. Foreign countries: one year: \$10.00, half year: \$5.00. Cleveland one year: \$6.00, half year: \$3.00.

Entered at the Post Office Cleveland, O. and admitted for Transmission through the mails as Second Class Matter. Eastern Office: Room 603 Tribune Bldg., 154 Nassau St., New York. Ügyvezető: Joseph Horváth, Manager.

A londoni jankiáltás

MUTAN lassan-lassan kimosódik a szemekből a háborús káprázat és elmúlik a bódultság is, ami-be a háborús hazugságok kloroformjával ringatták az emberiséget, kezd a világ részélni arra is, hogy mi-csoda árat kell fizetnie a háborúért és mi volt az, ami az ántant-hatalmaknak juttatta a győzelmi pálmát. S fölcusodván a véres ájultságból, a világ kezd belátni, hogy a béke majdnem olyan katasztrófa lett, mint amilyen volt a háboru. Nem intézett el semmiféle lényeges kérdést, ellenben fölborított mindent. Letaszította ugyan a szinpadról a kardosított gyűlölséget, de azomonon odaadta a szinpadot a félelem és az örjögés tivornya számára, fölkelten ugyan a hitet, hogy az éhínséget és a csódot ugsem kerülheti el a világ. S a nagy tanulság kétségbevonhatatlanul ott ágaskodik a szemek előtt: minél messzibbe jut a világ azon az ösvényen, melyet a párisi békekonferencia szabott elébe, annál mélyebbre kell süllyednie az elfajzottság, a züllöttség örvényében.

Nehogy azt higgye az olvasó, hogy ez a néhány mondat az újság mesyéin, ez a széles hasábon szánogató szürke, névtelen újságíró tolla alól szaladt a papírosra. A. G. Gardinernek, a londoni Daily News egykori rettegett szerkesztőjének és a kiváló angol liberális politikusnak egyik legutóbbi megjelent cikkéből való ez a mondatok, A. G. Gardiner keserű riadozása sikít ki belőlük s az ő fájó kétségbeesése adja a fekete színt ennek a néhány mondatnak a betűihez.

Most, a sorsdöntő órákban, mikor a világ nagyon sok problémáját épp az angol befolyás alatt álló Nemzetek Ligája akarja tető alá juttatni, ezekben a válságos időkben kétszeres súlyal esik a latra egy olyan kiváló államférfinak s egy olyan nagyszerű készült-ségi publicistának a nyilatkozata, mint a milyennek A. G. Gardiner ösméri a világ, amily is inkább, mert hiszen Gardiner mondatainál ez utalt tulajdonképp maga a liberális angol politikai világ szól az emberiséghez.

S mit mond az angol liberális politikai világ, mit mond A. G. Gardiner? Tessék csak figyelni: — "Széltűtősségekben szenved az egész világ, megbénult minden. A kereskedelem holt pontra jutott, agonizál. Milliő ember van Angliában munkanélkül, miután száz s száz millió ember él Európában, aki nem tud vásárolni. Hatvan millió font gyápiu penészik a raktárházakban, miután Közép-Európa néz-pezi most nem ruhákba öltözöknek, de rongyokba. A keleti tea-ültvények pusztulásnak indultak, miután a legfőbb béke-tanács jóvoltából a legnagyobb tea-fogyasztó ország el van szakítva a világtól. A gumifák anélkül sirják a könnyüket, hogy bárki is igényt tartana elcsorgatott nedvükre — a Rajnától az Uralig, nincs ugyanis senki Európában, akinek pénze lenne és gummit tudna vásárolni. Amerikában is ugyanez a helyzet, Amerikából is hasonló híreket újságnak."

Aligha hangzott még el súlyosabb ítélet, mint ahogyan hat ez a pár mondat, amellyel A. G. Gardiner tör pácát a párisi békekonferencia munkája fölött. S amit Gardiner mond — ez a néhány kemény, kegyetlen mondat ott él milliók s milliók lelkében. Torkig lakott az emberiség a háborús dicsőséggel, megdorodott a vértől és ijedten kapja a kezét a szemé elé, hogy ne kelljen látnia a nyomor vértanui-nak millióit. Kenyeret és munkát: minden konstruk-tív politikának ma ez az abje és nem akarunk mást, csak azt, hogy aki dolgozni akar, jusson munkához s aki éhes, lakhassék jól abból a tengernyi fölöslekből, amit dőre lélekkel, megbomlott indulattal, két kézzel pazarol még mindig a világ.

Rabruhában találta elve-szettnek hitt fiát.

COLUMBUS, márc. 20. Teg-nap dében az ohioi biztosítói-ügynökségek bankettjén könye-kelt fakasztó eset történt. Tho-mas feyházigazgató elhozta a bankette a feyházi dalárdát, hogy dalokkal szórakoztassa a vendégeket. Az egyik rabban a delegátusok közt levő ötsebbi-biztosítási kerületi üzletvezető nagy hasonlóságot fedezett fel a rab és az ő tizenegy év óta nem látott, elveszettnek hitt fiát.

Oda hívatta magához a rabot, mint egymás szemébe néztek, föliskoltatták, majd egymás ny-lakába borultak.

A delegátus felismerte elve-szettnek hitt fiát, a feyegne meg az ő édesapját.

Az érzékeny jelent után az apa szót kért s bemutatatta a rab-dalárda tagját mint az ő tizen-egy év óta nem látott fiát. Ki-jelentette, hogy életének ez a legboldogabb napja, bár a fiára szomorú körülmények közt ta-lált rá.

A rabdalárda ezután élénkelte a "Dear Old Daddy" című dal-t, aminek hallatára a jelen-lévők mindegyike zokogott az apa és fia találkozásának meg-rázó hatása alatt.

Minek köszönhette a balsikerét Wilson elnök a párisi békekonferencián?

Robert Lansing volt külügyminiszter Wilson szerepléséről

Wilson elnök azzal, hogy minden gondolata a Nemzetek Ligája volt és minden figyel-mét a Nemzetek Ligájának beikkelyezésére fordította, kiadta a kezéből a vezéri sze-repet s leznhant arról a ma-gaslatról, melyre Párisba ér-kezték a világ népeinek lel-keslése emelte föl" — mondja Lansing volt külgyi-államtitkár a párisi béke-táncoskász intímebb titkairól a Saturday Evening Post leg-többi számba írt cikkében.

Ujat keveset mond a cik-keben Lansing s szenzáció szá-mába nem pikantéria aligha van benne. Az első betűtől az utolsó mindvégig szerény tartózkodás — a saját szem-lyének hátterébe szorítása — jellemzi a cikket s ha abból nem is csinál titkot Lansing, hogy a békével kapcsolatban, nagyon sok kérdésben homlok egyenesen másképp vélekedett, mint Wilson — távol áll tőle, hogy lekiesinyelje, elfogultan értékelje Wilson véleményét és a saját véleményét helye-zeze előtérbe.

Lansing — mondja a cikk — mindvégig a lehető leg-határozottabban ellene volt an-nak, hogy Wilson személyesen menjen át Európába és figyel-meztette az elnököt, végzettsé-hiba lesz a fészérel, ha ő is odaül a békeasztal mellé. Az elnök hat napig tépelődött, hat napig habozott — a hat nap multával, azonban úgy döntött, hogy mégis csak át-megy Európába.

Az volt államtitkár szerint "az elnök elhatározását nem pillanatnyi felhevülés szülte, de gondos és hosszas töpen-zés előzte azt meg". Amint megérkezett Wilson Francia-országba — mondja Lansing — olyan fogadtatásban volt része, mely a nyilvános társ-al szemben Wilsonnal sokkal közömbösebb, árnyaltabb államférfit is megérintette volna s sokszorosan túlzott gondolatokká ébresztett volna benne nemesek az iránt, hogy mi-csoda teljesítményekre futja az erejéből, de az iránt is, hogy a béke kérdésében mit vár tőle a világ. S hogy Wil-sonra is ilyen hatással volt a fogadtatás, azt Lansing ma-gától érteődőnek tartja.

Lansing szerint az elnök meg volt győződve arról, hogy miután Anglia, Franciaország és Olaszország népei osztatlan-ul ő mögé álltak, az angol, francia s olasz államférfiaknak semmieset sem lesz any nyi mersük, hogy szembe merjenek szállni az ő világ-politikai fölfogásával és béke-feltételeivel.

"A baj azonban az volt — folytatta tovább Lansing — hogy Wilson nem tudta megragadni a kínálkozó al-kalmat és nem tudta tökési-teni a maga nagy népszerű-ségét, miután anélkül jött Pá-risba, hogy a Németországgal kötendő béke vonatkozásban bármiféle határozott tervet hozott volna magával. Ösze-vissza csak a Nemzetek Ligá-jának alkotmánytervezetét hozta magával, ez a tervezet is azonban annyira nyers és hiányos, hogy a Liga később elfogadott, végleges alkot-mányban aligha lehet ráismerni. Magával hozta ugyan a híres 14 pontot és a különböző be-szűben megnyilvánult prin-cipiumok emlékét is, mind-czek azonban csak elvont el-veket voltak, melyek legfeljebb a tényleges békefeltételek megállapításának munkájában játszhatók volna az irányítói szempontok szeréjét, arra vo-natkozóan azonban semmiféle

konkrét javaslatot nem tar-talmaztak, hogy milyenek is legyenek hát maguk a béke-feltételek.

"Miután az elnök semmiféle béke-tervezetet nem készí-tett és azt sem engedte meg, hogy a béke-küldöttség többi tagjai készítessenek — nagyon természetesen nem is tudott semmiféle határozott tervet terjesztetni az európai állam-férfiak elé. Ennek aztán az volt a következménye, hogy a békeszerződésnek feltételeit a francia és angol béke-dele-gátusok dolgozták ki. Ezzel

A Szabadság, Egyenlőség és Testvériség ünnepe

Dr. Cserna Endre

Március idusán nagy em-berek, és nagy eseményekről emlékezünk meg minden esz-tendőben, mi törpe utódotok — Píros betűs ünnepektől tar-kállik a kalendárium, min-den évben érdeklődéssel for-gatjuk oldalait, előre számít-gatjuk az ünnepeket és ki-váncsián nézzük, vajjon mily napra esik karácsony, mikor lesz húsvét és pünkösd!

Egyetlen ünnepe van a ma-gyar kalendáriumnak, a mely-lyk után nem kutatunk, nem fürkészdünk és nem kíván-csiaskodunk. Nem vagyunk kíváncsiak arra, hogy a hét-melyik napjára esik március tizenötödike. Hisz ez a nap fűnyp volt már akkor is, a mikor még koalíciós volt a magyar szabadság születés-napjának a megünneplése.

A szabad kulturműzetek sorában mindegyiknek meg van a maga nagy nemzeti ünnepe. A franciák a Bas-tille leomlásának évfor-dulóját, a Szabadság és a de-mokrácia hajnalhasadását ün-neplik minden év június 14-én. Amerika népe a kegye-letnek és hálának adóját röj-ja le július hó 4-ik napján, a nagy szerzői megünneplésé-n. De mi a franciák, míg Amerika ünnepe a hálás meg-emlékezés a mártíros megnív-velés, a magyar nemzet március idusa hatalmas ün-netés, az indulatok és érzel-mek kitörésének viharos al-kalma!

Tüntetés volt minden ma-gyar szemében március idu-sának ünneplése. Március 15-én Kossuth Lajos szelle-mének és eszméinek áldoz a magyar nemzet, annak a Kossuth Lajosnak, aki a vil-ágtörténelem legnagyobb sza-badságharcosai között méltán foglalja el az első helyek egyikét, aki függetlenséget, önállóságot és szabadságot követelt, elnyomott, jogaitól kifosztott és letiport nemzet részére és aki bátor öntudattal fordult a magyar nemzet igazáért az egész művelt vil-ághoz segítségért.

Az utolsó, a háborús esz-tendők viharos, szörnyű esz-ményei, a világtörténelem legnagyobb tragédiájának gyászos befejezése: az osz-trák-magyar monarchiának sietőmlása, megfosztotta történelmi tartalmától a ma-gyar nemzet legszebb ünne-pét.

Ma már nem kell függet-lenséget, szabadságot és ön-állóságot követelnie a magyar népnek, ma már nem kell tiltakoznia az osztrák elfo-lyamat és idegen uralom ellen. Az önálló vámtérület, a nezeti hadsereg, a magyar ve-zényleti nyelv, az önálló ma-gyar nemzeti bank, nem hin ábránd többé. A nemzetet ért legszörnyűbb csapás egyuttal megvalósította minden ma-gyarnak legszebb és leg-nagyobb követeléseit, mert teljesültek az évszázados ál-mok, vágyak és reménysegek: a magyar nemzet ismét sa-bad, önálló és független!

Ez esztendő március idusá-nak tehát új tartalmat, új olt és új ünnepi bensőséget kell adnunk. Március 15-dike nem tüntetés immár, nem hangos követelések örökös ismétlése, hanem a kegyelet és megemlékezés ájtatos ün-

kihasználta, hogy milyen bé-kefeltételekre gondol, nagyon természetesen maguk az ame-rikai delegátusok is érezték az amerikai állásfoglalás ha-tározatlanságát és a maguk nagy elszigeteltségét, úgy any nyire, hogy nem is tudtak ha-tározott irányt tűzni, határo-zott olt szabni maguk elé. Ilyenformán lassan-lassan az egész delegáció elvesztette a tekintélyt s a befolyását. Nem volt összmunka, nem volt együttes akció és elked-velettel volt nézni, mennyi hiányzik a rendszeres egy-ütteség épp ott, ahol erre a rendszeres együttiségre a legnagyobb szükség lett vol-na.

Az elnök az amerikai dele-gátusokkal közös tanácsko-zásra csak kilenceszer ült ös-ze és a szakreferenseket csak egyetlen egyszer idézte a bé-ke-delegátusok elé. Az elzi-geteltséget akarta az elnök még az amerikai béke-delega-tusokkal szemben is, szó sem lehetett tehát az "összedol-gozásról". Ilymódon következett azután be az, hogy a vezetési a Lloyd George és a Clemen-ceau kezébe siklott át és még a Liga ügyében is Smuts ge-nerális s Lord Robert Cecil vitték a szót. Az Egyesült Államok tehát abba a helye-zésre került, hogy ahelyett, hogy ő vezetett volna, öt-vezték.

Wilson azt hitte, hogy Eu-rópában hozzá hasonlóan ide-alista, emberiség gondolkózá-su államférfiakat fog találni s jó ideig nem is vette észre, hogy az európai államférfiak céljai bizony önkö, egyenlők és egy általán nem ideális elöök.

Hogy Wilson nem ért célt Európában és nem valóshat-ta meg a maga szándékait, annak Lansing szerint az volt az oka, hogy — "nem értett az európai diplomácia fogásá-hoz, túlságos sulyt tulajdon-olt a Nemzetek Ligájának és tubesult az európai állam-férfiak szándékait. Abban a pillanatban, amint ráeszmélt arra, hogy tulajdonképp kik-el áll szemben, az antant ál-lamférfiainak mindjárt tapasz-talnik is kellett, hogy bizony Wilson nem az a könnyen hi-vő, könnyen kapacitálható ember, aki a békekonferencia kezdetekor volt."

A rendőrfőnököt megte-vezteszte a tulróvid szoknya.

HAMMOND, IND., márc. 20. "Kis leányok, nektek ilyenkor márc ágyban kellene lenni!" — jégyeztet meg Sommers ren-dőrfőnök tegnap két bájos frus-ka láttára.

"Igaz van, Chief, — mondot-ta a leányok egyike, — de ta-nítónkó vagyunk s gyűlösen voltunk!"

A rendőrfőnök becsinatot kért, hogy megintette őket.

"Ne oszálkozzanak, — mon-dotta, a kiseretőben levő két barátjának, — olyan rövid szavakkal viselnek ezek a tanít-ónk; hogy összetéveszti őket az ember az iskoláslányakkal."

Ki-MOIDS (Tabletta és Szemes) EMESZTÉSI zavarok ellen Vízrel vagy víz nélkül. Szé-lesre költömet. GYORS ENYHÜLÉS! Ára 25-50-75c.

GYARTJA BAKERT & BOWNE MANNERS OF SCOTT'S EMULSION 11

tele madárdallal és virággillattal, ami magával hozza az ül-tetés és vetés idejét is.

"MAVAGY GAZDAK ÉS KERTKEDVELOK" Jókaratulag intjük Önöket, hogy ne vegyék ismeret-len idegen egek régi orosz portékáit, hanem hogy gasda-sági termékek bő, kész terményeik (Zöldsefélek) finom ídők s kertjükből szép virágok nyíljanak.

"VESSENEK KÁLLAY TESTVÉREK-FÉLE" Tulipán védjegyű, Európából importált és Painesvillei gasda-sági és kertészeti telephelyünk termelt és kipróbált friss, csirkecses MAVAGY.

"TAVASZI VETOMAGYAKAT" mindennemű magyar gazdasági konyhakerti és virágmag-yakról, továbbá nemesített róssa- és gyümölcsfákrol és egyéb gazdasági és kertészeti cikkekrol szőlo nagy képes 1921. évi árjegyzékünk, mely magyar és angol nyelven jelenik meg, ingyen küldjük meg mindenkinek. Késsék irni egyéret.

Megrendeléseket jótállás mellett, gyorsan küldünk Amerika bármely részébe. Tegyen Ön is egy próbaren-delést. — Postai megrendeléseket háshoz ingyen és bér-mentve szállítunk. Cím:

Jön a Tavasz! Kállay Bros Co. PAINESVILLE, OHIO.

KORONA-ÁTUTALÁS

a legelőbb napi árfolyam mellett Magyarország minden ré-szére. A pénz a legelőbb idő alatt kifizetjük és a kifizetést a címzett sajátkezébe aláírni nyugtájával igazoljuk.

DOLLÁR-ÁTUTALÁS

kivánására Magyarország bármely városába, községébe, falu-jába, a dollárokat küldünk és készpénz dollárokkal fizetünk. Senki sem veszi rá a címet, hogy dollárjait koronákra váltsa át.

BETÉTEKET

elfogadunk és nálunk elhelyezett pénz után 4% Százalékot fi-ze-tünk. Betétjét kívánására bármikor visszafizetjük.

TÁVIRATI PÉNZKÜLDÉS

Ha pénzt most beküldi húsveúra, még Magyarországon kifizet-hejtük.

HAJÓJEGYEK

minden vonásra a hajótar-sulatok eredeti áráin.

KÖZJEGYZŐI ÜGYEK

pontos és lelkiismeretes el-intésze.

AMERICAN UNION BANK

NÉMETH JÁNOS, ELNÖK

Főüzlet: 10 East 22nd Street, NEW YORK, N. Y. Póközlet: 1597 Second Avenue, Corner 83rd St., NEW YORK, N. Y.

HA PÉNZT AKAR HAZA KÜLDENI, HAJÓJEGYET VENNI, avagy bármilyen hazai ügy elintézésében tanácsra van szüksége, írjon vagy keressen fel:

RIZSÁK JÁNOS

127-2nd Street, Passaic, N. J.

A szeretethajóval

Általunk haszálkúldott minden csomag biztonságban megér-kezett hazá. Ep oly biztosan és pontosan érkezik haza minden

Pénzküldés

akár koronákban, akár dollárokbán, amelyet mi továbbítunk, Magyarország legmegbízható bankjainal van összekötésünk.

Hajójegyeket

minden vonásra eladunk hozzátartozó kihozatsághoz, saját ut-levelezh szükséges okmányokat itt is és odaát is gyorsan be-szerezünk.

Tanácsot

bármely ügyben készséggel adunk.

F. Wm. GERTZEN CO. Inc.

Foreign Dept. B. 70 WEST STREET, NEW YORK, N. Y.

CSOMAGSZÁLLÍTÁS

Magyarországra és a megszállott területekre gyorsan, biz-tosan, teljes jótállással.

MAIL ORDER HOUSE,

Glenfield, N. Y. Ugrások kerestetnek. — Ha beki-ld 15.00-t, kap egy dolláros ajándékot a postaküldésért is mi fizetjük akkor. Magyar könyvek, Szakács könyv 25c.

Mosson dörzsölés nélkül. Egy centért

Ha azt akarja, hogy egy heti ruhája ki-derdjen, akkor használja a Mitchell Magic Mosson. Nem ártalmas a ruhára, sem a bőre. Megpuhítja a leg-keményebb szövet is. Kiváló a szappan-ter, vért, stb. a bőrre benne mérés, a mely bőrtre teszi a ruhát a barnadik mosással. Még-e a felesleges szappan egy centért. Készletek meg, mi adunk egy dollárért aranyt, mint más társaságok mag e hónapra elő. Írjon magyarul, mert magyarul vagyunk.

U.S. MAIL STEAMSHIP COMPANY

Főügynökség a KÖZEP- ÉS KELET-EURÓPAI országokban NORTH-GERMAN LLOYD

BRÉMABA

NEW YORKBÓL, anélkül, hogy más hajórol kellene átutazni, egy napon S. S. SUQUEHANNA Aprilis 6. és május 21. S. S. ANTIGONE Május 3. és június 15.

New Yorkból és Bostonból Nápolyba és Génovába

S. S. POCAHONTAS Aprilis 9. és május 19. S. S. PRINCESS MATOIKA Aprilis 21. és június 2.

Jelentkezésk: 48 Broadway, New York, vagy 99 State St., Boston, Mass., vagy a helyi ügynöknél.

Jön a Tavasz!

Kállay Bros Co.

PAINESVILLE, OHIO.

THE STATE

MA

TELJES ERŐ FOLYIK A HA A BÉR ÜGYE

A munkásszerveze akarják mutatni, Wall Street áll a mögött. — A mu-nács nagy mu- van.

CHICAGO, márc. 20. munkásszervezetek tovább folytatták a-tatást, hogy bizony Wall Street áll a vasu-ti munkástanácsának megállapodását.

Thomas Dewitt Railroad Executives-tion elnöke, határo-gadta, hogy bármín-olat volna a nagy-keltsegek és a vasu-ka között.

Frank P. Walsh szövetséghez ügy-vel szinlel kérni fogja, keleti pénzmágnás je-a Tanács előtt és az-ot csuklyan a Wall-szakolva ki a vasu-ti-harc megkezdését.

A munkásszervezet-neveztek azt a vasu-telótki megakadály-a vasutársaságok k-szervezetek béke-zésé juthattak vol-nak W. W. Atterbur-ember, aki a Penns-saságok alelnöke, tak vezéréberekben de nem régen felső-nak az elnöke volt. Az ügyvéd szemely-vasott fel ennek a t-ügykönyveiből, a nyitására, hogy es-a Atterbury - magat-letelenné a meg-e Atterbury holnap-tanács elé tanúságt-

Beismerte, hogy lőtte őrnagy

PROVIDENCE, R. 20. Roland R. Poth-mer, aki legutóbb Fallon lakik, beisme Washington állami k- kiképzés tábortan 19-ny 5 lőte agyon ö-ben fiát, Alexander-őrnagyot. Mivel az-érsápa, éfen pisztó-kiadó, végzett h- hitelek, hogy véletle-ten magát halálra, szakértők megállap-a golyó csak mas-figyervebőli repulib-nagy testébe.

Pothier a New-I-teherállomásán tart- Auburnban, ahol fe-

Surgent elsőfok-ság vádja

ST. CLAIRSVI-19. — Andrew-éves martinsferry- a felesége feljente- mult évben meggy-ralolta Mrs. Augu-hardt övegyasszony-nyát, Liliannt, tes-rendje és módja s-foku gyilkosság vá-lyezte a nagy eskü-

MAGYAROK AMERIKÁBAN

A Bridgeporti Szövetség és a Rákócziak közös terve

Körlevél a két egyesület egyesüléséről

A bridgeporti Szövetség és a Rákóczi Egyesület vezetősége nagy jelentőségi lépésre határozta el magát. A két hatalmas connecticuti egyesület, ha a tagok, kölcsönösen úgy akarják. Az egyesület vezetői nagyjében tisztában vannak a helyzettel, de a döntés természetesen a tagoktól függ és ezzel kapcsolatban került a nyilvánosság elé, az alábbi körlevél nem nemesak az a két connecticuti egyesület tagjait, de az összes amerikai magyar egyesület vezetőit is tagságát, bizonyára érdekli.

Tisztelt Tagtársak! Magyar Testvérek!

Evek óta kísért közöttünk a nagyobb segélyező testületek egyesítésének eszméje. Minden testvérünk belátta már, hogy ha többen leszünk együtt, nagyobb erőt tudunk kifejteni az önmagunk javára. Nemesak érzelmi, hanem gazdasági okok is kényesítik a magyar egyesületek az egyesülésre, mert érzik, hogy nem olyan erősek, amilyennek lenniük kellene.

A Szövetség és a Rákóczi Egyesület jelenleg teljesen kielégülők. Minden tekintetben megfelelnek kötelességeiknek. De nem tudjuk, hogy megfelelnek-e a jövőben is, mikor az amerikai magyarság még jobban megöregszik és még több kötelességnek kell megfelelni. Számítanunk kell azzal az igazsággal, hogy a mostani amerikai magyarság nagyrésze ezeltől husz, harminc évvel jött ide, mint fiatal, élte erejében levő nép. Ez a nép van tömörülve egyesületeinkben s ma már husz, harminc évvel állnak közelebb a sírhoz, mint az egyesületek megalakításakor. Husz év előtt alig láttunk egy magyar kolóniában öreg embert; — ma több az öreg, mint a fiatal.

Ezeknek tudata érlelte meg a Szövetség és a Rákóczi Egyesület tisztikarában azt, hogy a két testület egyesítse, — ha ahhoz a tagság is hozzájárul. Mindkét testület Connecticut államban van törvényesen bekebelezve. Mindkét testület ugyanazon célt szolgálja, ugyanazon módon és eszközökkel. Egyedül csak a név változik el bennünk egymástól. Ha a tagságunk is úgy akarja, ledöntjük magunk közül ezen választást és mint egy családnak a tagjai nyújtjuk ki közös felettséget a jövőnk felé. Az egyesülésnek nincs semmi törvényes akadály. Connecticut állam erre vonatkozó törvényei világosan kimondják, hogy két ilyen testület már abban az esetben is egyesülhet, ha a két felelős tisztikar kétharmados szököbbséggel kimondja az egyesülést. De mi ezt nem akarjuk.

Azt akarjuk, hogy a tagság maga mondja ki. A két tisztikar elvileg már egyhangúlag kimondta, véglegesen döntött maga a tagság.

Ennek legfontosabb módját abban találtuk meg, hogy felette referendumszavazást rendelünk el, miáltal minden tagnak lehetősége lesz, hogy megmondja a véleményét. — akarja-e a Rákóczi Egyesület és a Szövetség egyesülni, vagy sem?

Olvassák el tehát tagtársaink a két tisztikar erre vonatkozó körlevelének előbb közölt jegyzőkönyvét. Megtálatják benne, hogy anyagilag milyen erős testületet keletkezne az amerikai magyarságnak március 10-én. Az az erősség, amit az egyesülés szűnne, bizonyára ténnyé válna, akármennyire is. De a testületünknek nem tartozik magyar testvéreinkre is nagy hatással lennie az egyesülés. Erősen hiszünk, hogy ha ez megtörténik, ezével csatlakozik hozzánk azon magyarság, mely még vagy nyolc évvel, vagy olyan egyetthez tartozik, amelyben nem érzi magát köllöképben biztosítva. Sőt még arra is számítanunk, hogy hozzáink csatlakoznak azon egyesület is, amelyek kötelességükre nagyobb reménytel indultak meg, amilyen mostanában éltek. Végre pedig arra is kell számítanunk, hogy a következő években az öházból is nagyobb tömegekben érkeznek ide a magyarság. Ha akkorra testületünk mindnél nagyobb és erősebb lesz, azok is hozzáink csatlakoznak.

Az egyesülésnek a törvény előtti föntosság az, hogy a régi testület az egyesülés után is biztosítva legyen, mindazon jog és kedvezmény, amit régi egyetületnél élveztek. Erre vonatkozólag nézzék át tagtársaink az itt közölt alapszabály-kivonatot. Meggyőződnek róla, hogy minden tagnak, minden joga épségben megmarad. Kedvezmény pedig több van nekik biztosítva, mint megelőzőleg volt. — Biztosítva van minden tagnak, minden esetszerűen ugyanannyi összeg, mint amennyi bármely testületnél volt a számára, a befizetési valók pedig aránylag kevesebbek lesznek.

A befizetésekre nézve, — hogy egyik tagság se kerüljön félreértésbe — bővebb magyarázatot adunk: Befizetési alapul a Rákóczi Egyesület befizetési táblázatát állapítottuk meg. Ezt a táblázatot a Rákóczi-tagok az ő beállási idejükre alkalmazva fizették eddig is és arra alkalmazva fogják fizetni ezután is. A Szövetségi tagok pedig az ő 1917-iki koruk után fizetnek, s e szerint ök husz centtel fizetnek a Szövetségnek, mint fizettek a Szövetségnek. Azon kívülbőz, hogy a táblázatot a Rákóczi-tagok a befizetésükkel megfizetik.

Állási koruk, a Szövetségi tagok pedig az ő 1917-iki koruk után fizetik, ott nyert kiegyenlítést, hogy a Szövetségi tagok átlagos életkoruk nagyobb a Rákóczi-tagokénál. Viszont a Rákóczi-tagoknak azon kedvező helyzete, hogy az átlagos "koruk kisebb, abban nyert kiegyenlítést, hogy a Szövetségi tagok többet fizetnek be és több tartalékot építenek át a közös vagyonhoz.

A heti betegségre nézve két féle módot terjesztünk a tagság elé és az lesz bevétel a szabályokba, amelyekkel többen akarják. — Az egyik az, hogy havi 50 cent ellenében 13 hétig heti 7 dollárt és a következő 113 hétig heti 3.50 dollárt fizessen a testület pénztára. A másik pedig az, hogy havi 75 cent ellenében ugyanannyi ideig heti 10, illetve heti 5 dollár betegségre legyen. Tekintve, hogy az új standardja az utóbbi években nagyot emelkedett, így a heti 7 dollár betegségre bizony nem sok, mi inkább a heti 10 dollárt ajánljuk, mint a tagra is előnyösebbet és a testületre is gazdaságosabbat.

Abban az esetben, ha a tagság az egyesülést megszavazza, a két tisztikar közösen elvégzi az egyesítési törvényes részét s leköszön. Ugyanakkor közös meggyőzés alapján tisztviselőket nevez meg, a kik felelősek a referendum után történő választást azonnal elrendeli.

A leendő testület alapszabályai teljesen ki vannak dolgozva. A teljes szabály-kivonatot és kiküldésük azonban mellőznünk kellett, mert nem látjuk helyvalónak esetleg teljesen szükségletlen és a jelen időben igen nagy összeget kitévő költségbe keverni testületünket. De nem is szükséges, mert az itt közölt alapszabály-kivonaton ki lehet adja az egésznek. A mi tényleg szabály és törvény, az benne van ebben a kivonaton. Inkább csak a nagyobb számú magyarság pontok közlését mellőztük.

Vegyük figyelembe a tagtársak, hogy két különböző pontra kell szavazni. Ezek közül az első az egyesülésre vonatkozik, a melyre csak "igen" vagy "nem" lehet szavazni. Minden más hozzáfűzött megjegyzés érvénytelenül teszi a szavazatot. A másodiknál azt határozzák meg a tagtársak, hogy mennyi legyen a heti betegségre? Ott a kivánt összeg mellé egy "X" jel írandó. De nem szabad mindkettőhöz odairni, mert ez szintén érvénytelenül teszi a szavazatot.

Az ügy jogi oldalára is figyelmeltetjük a tagságot. A szavazás nyilvánosan van elrendelve, hogy arról minden tag tudomást vehet. Keresztültelevé olyan, hogy lehetővé van téve minden tagnak, hogy szavazzon. Ezen felvilágosító és magyarázó sorok megküldtünk minden tagjának. Ha azután a tagság egy része nem szavazna, az nem változtat a dolgon. Amennyi szavazatot felelt, amennyi beérkezik. Így hát szavazatok minden tag. A szavazatok május 14-ére kell beküldeni mindkét írodájába. Május 15-én közös gyűlést tart a két tisztikar, amelyen a szavazatok összeolvasztatnak.

Mi mind a két testület tisztviselői, becsületes szándékkal és őszinte szívvel tanácsoljuk a tag ságnak, hogy szavazza meg az egyesülést, mert azt mindnyájunk hasznára levőnek hisszük. Tagtársi szeretettel!

Troll Vince, Desz János, Boday István, Bölcsházy Ferenc, Kolcz József, Renczy János, Serfőz János, Szalkács János, Varga István, Vass József, Walkó János.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán. Ár 3200 dollár, melyet 1200 dollár lefizetéssel megvehet.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán. Ár 3200 dollár, melyet 1200 dollár lefizetéssel megvehet.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán. Ár 3200 dollár, melyet 1200 dollár lefizetéssel megvehet.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán. Ár 3200 dollár, melyet 1200 dollár lefizetéssel megvehet.

MAGYAR SPORTELET.

Zbiszko-Varga mérkőzés.

Nemesak a clevelandi, hanem az egész amerikai magyar sportéletnek a legjelentősebb eseménye volt a lefolyt Zbiszko-Varga mérkőzés s bár a birkozás lefolyását már megemlékeztünk mindamellett szükségesnek tartjuk avval újabb részletesen foglalkozni s egyben Vargának megadni a jól kiérdemelt elismerést.

Czigányevics Zbiszko hosszú évek óta egy Európa mint Amerika egyik legjobb birkozója.

Teltestakar a birkozás szempontjából ittele valóságos bámulatos. Felső karja, a világ legvastagabb felső kar, nyaka rövid és rendkívül erős, mellkasa és felső teste pedig oly rendkívül méretűek, hogy testülnak legnagyobb része felső testre esik, a mi rendkívül meglehetősen az ellene való munkát. Feltétlen nyugodt, óriási rutinnal rendelkezik s egyes mozdulatjai valóságos klasszikusan tökéletesek, akciói talán kissé lassúnak látszanak, de végtelen energiákkal és a mi legfőbb nagyon pontosak. Testülnya 225 font.

Varga elsősorban 30 fonttal könnyebb, de már nagyon meglehetősen a küzdelmet.

Varga nyaka és felső teste nagyon szépen van kitéve, a sőt teste azonban aránylag nem elég erős. Zbiszko óriási testi erejével szemben, kitűnően kidolgozott izomerővel rendelkezik, mely izomerő képesítik őt a leggyőzelemre akciókra.

Technika dolgában Varga elsősorban és méltó partnerje nemesak Zbiszkonak, de akármely más elsőrangú birkozónak is. Renki-vül gyorsan támad és nagyon leleményes a támadás keresztülvételében.

Negyven perig állni Zbiszko ellen és úgy állni mint Varga állott, minden körülmény közt elsőrangú eredmény. Varga a 15 p-ben egy-két áthúzással a lehető legvalóságosabb helyzetbe hozta Zbiszkot s hogy ezt a pillanatot nem bírta teljesen kihasználni, az csak a kisebb testülnél mulott.

Zbiszko támadó technika teljesen kidarózt volt, mert Varga mindent kivédett, ezt maga Zbiszko beismerte, s végül is kénytelen volt Zbiszko, miután már a fejathúzás "headlock" meg sikerült, a toeholhoz folyamodni, mely azután sikerült is. Zbiszko szerint ez volt az egyetlen mód Vargát legyőzni tagjai is.

TARSAT KERESK
Detroitban kitűnően berendezett BANKBIZOMÁNYI ÉS REAL ESTATE
irodámba csak kitűnően jó modorra, megfizethető és szorgalmas munkával rendelkező urak alkalmazhatók. Kik a helyi vagy külső munkára, meg fizetnek. Hogy az üzletet kitűnően bejuttatom. Bankreferenciával ellátott adásműködők.
F. SZERDAHELYI,
2028 WEST JEFFERSON AVE.,
DETROIT, MICH.

HALÁLOZÁS

Hollister, O. — Szabolesmelye tisztelői Szász János húnnyel el március 7-én 64 éves korában, holdog házasságának 33-ik esztendőjében. Örvényen. Szabados Juliánus kivül háva nem levő, a tizenhat unokája s egy dédunokája vesztették az egy gondos férjét, jó édesapát, s drága emlékü napgyapjukat. A temetési szertartást a glousteri amerikai lelkes vezető, s a magyarság közreműködésével a Ravatalára a melyen sajtott családtagokon kívül Varga József és neje, Gáll Ferenc és neje, Berenyi István és neje, Gáll Erzsébet, férj-kanócs Józsefné, végül a Munkás Betegsegélyező és Önképzőkör, melynek az elhunyt tagja volt, helyezték virágot. A nevezett betegsegélyező egyesület tisztelettel vonult ki a temetőbe, valamint a hollisteri énekkar egyetlen mód Vargát legyőzni tagjai is.

Minden egyes mozdulatát hangos ovaival juttalmazta a közönség, sőt a mi a legfontosabb, Zbiszkonak a toehold után szerzett győzelem nagyon hidegen fogadták, sőt egyesek direkt nem tetszősükték fejteik ki.

Varga ezúdszerint a déli államokba utazik, de a jövő szezonban visszatér, hogy újabb mérkőzések Zbiszkival, ki ezen kihívást el is fogadta.

Frank Imre.

REUMÁBAN SZENVEDŐK

igy tavasszal is nagy kínokat állanak ki, mivel a vérük nem tud úgy pezsgeni, olyan vígan emögredni, mint az egészséges embereké. A reumás ember erőiben, izmai közt le van rakodva, mintegy kijegecsedve a sav és egyéb tisztátalanság, ez akadályozza a vér szabad keringését, az izmok, csuklók szarvad mozgását. A nagy kínok közül magyarázhatók meg. A kínok alkalmával a beteg erősen izzad, láza van. Az izzadásnak kellemetlen a szaga. Vizváladékának vörös a színe s hamarosan lerakódás képződik belébe. Mindez azt bizonyítja, hogy tele van a beteg szervezete mérgekkel. Különösen a vesé és a hólyag a mérgek csoportosulásának helye. A vesét és a hólyagot kell elsősorban tisztítani. Erre a célra a legjobb a Partoherb vesefü és

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán. Ár 3200 dollár, melyet 1200 dollár lefizetéssel megvehet.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán. Ár 3200 dollár, melyet 1200 dollár lefizetéssel megvehet.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán. Ár 3200 dollár, melyet 1200 dollár lefizetéssel megvehet.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán. Ár 3200 dollár, melyet 1200 dollár lefizetéssel megvehet.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán. Ár 3200 dollár, melyet 1200 dollár lefizetéssel megvehet.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán. Ár 3200 dollár, melyet 1200 dollár lefizetéssel megvehet.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán. Ár 3200 dollár, melyet 1200 dollár lefizetéssel megvehet.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek, 7 mileres West Stelsion-villától, 15 akers tiszta, jó kut rajta, 2 jó utnak a sarkán.

53 akers Taylor megyében, Wis. 4 szobás ház, melléköpületek,

KIS HIRDETÉSEK

KERESTETÉS, MUNKÁT KERESŐ, ELTARTOTT NYER... KIS HIRDETÉSEK ARSZABÁSA...

KERESNÉK HORVÁTH GYÖRGYÖT

KERESNÉK HORVÁTH GYÖRGYÖT, aki Detroitból... KERESNÉK BALOGH LAJOS, Vasmegye...

ELADÓ FARMOK.

ELADÓ egy 130 akeres farm, melynek fele szőlő... ELADÓ egy 130 akeres farm, melynek fele szőlő...

ELADÓ FÖLDEK

Negyvenezer akér műveletlen teljességnek... ELADÓ FÖLDEK. Nagyvezetői teljességnek...

Magyar ügyvéd Chicagóban

Magyar ügyvéd Chicagóban. SZCZVARTZ J. J. ügyvéd és jogtanácsos... CHICAGOI MAGYAR ORVOS DR. PÉTRÁSSZ ANDOR...

AZ ESKÜDTEK FELMENTETTÉK A FÉRJGYILKOS ASSZONYT.

Elfogadták Mrs. Millernek azt a védekezését, hogy betörőnek vélte éjnek idején hazaérkező férjét... Az esküdtek este 8 óra 15 perckor nyújtották át lepecsételt verdiküket Pearson bíró...

CIMET KÉRNEK A SZÜLOHAZÁBÓL.

Ráth Károly (Balassagyarmat) Johnstown, Pa. új címét kéri... Ráth Károly (Balassagyarmat) Johnstown, Pa. új címét kéri...

MUNKÁT NYER - FÉRFI.

MUNKÁT NYER - FÉRFI. KERESNÜNK CSALÁDOKAT ÉS EGYES EMBEREKET... KÖRÖRREPA MUNKÁRA. INGYEN SZÁLLÍTÁS ÉS INGYEN LAKÁS.

CONTINENTAL SUGAR COMPANY

CONTINENTAL SUGAR COMPANY. 1704 Jefferson Ave. Toledo, Ohio. 63-85. V. 66. 67.

CSALÁDOK KERESTETNEK CUKORRÉPA MUNKÁRA.

Akerenként 23 dollárt fizetünk, ingyen ház és ingyen szállítás... MICHIGAN SUGAR COMPANY, Saginaw, Mich. 65-69

Keresünk

egy néhány ügyes, becsületes embert elrendelő, kitűnő állásra... Mr. SAAS 818 HOUSE BLDG. 10 és 1 óra között PITTSBURGH, PA. V. 61 3 5 6 8

Mr. SAAS

Mr. SAAS 818 HOUSE BLDG. 10 és 1 óra között PITTSBURGH, PA. V. 61 3 5 6 8

HÁZASÁG.

EGY 34 ÉVES LEVENTEMBER szeretne megismerkedni egy idősobb házasságú asszonnyal... HÁZASÁG. EGY 34 ÉVES LEVENTEMBER szeretne megismerkedni egy idősobb házasságú asszonnyal...

ELADÓ FARMOK ÉS ÜZLETEK

Ne sokáig gondolkozzon, amikor meg az alkalmat, amikor csupa oloságot vehet... ELADÓ FARMOK ÉS ÜZLETEK. Ne sokáig gondolkozzon, amikor meg az alkalmat, amikor csupa oloságot vehet...

ELADÓ FARMOK ÉS HÁZ.

65 akeres farm teljes felszereléssel... ELADÓ FARMOK ÉS HÁZ. 65 akeres farm teljes felszereléssel...

NEGY AKERES FARM

10 mértföldnyire a squared, kövezett uton eladó... NEGY AKERES FARM. 10 mértföldnyire a squared, kövezett uton eladó...

ELADÓ FARMOK ÉS ÜZLETEK

Ne sokáig gondolkozzon, amikor meg az alkalmat, amikor csupa oloságot vehet... ELADÓ FARMOK ÉS ÜZLETEK. Ne sokáig gondolkozzon, amikor meg az alkalmat, amikor csupa oloságot vehet...

ELADÓ FARMOK ÉS HÁZ.

65 akeres farm teljes felszereléssel... ELADÓ FARMOK ÉS HÁZ. 65 akeres farm teljes felszereléssel...

BUCHLA ÖDÖN

8231 WOODLAND AVE., CLEVELAND, O. Telefon Princeton 2329-W Garfield 5041-W

Ne sokat tétovázozon. ITT A TAVASZ

Ha idele, hogy farmot vegyen, amelyiknek sok a szőlő... Ne sokat tétovázozon. ITT A TAVASZ. Ha idele, hogy farmot vegyen, amelyiknek sok a szőlő...

ELADÓ TARGYAK.

KÉT SZŐRŐ ÉS KÖNYVHA BUTOR eladó... ELADÓ TARGYAK. KÉT SZŐRŐ ÉS KÖNYVHA BUTOR eladó...

OKTATÁS.

FERFIK AZONNAL FELVÉTELEK... OKTATÁS. FERFIK AZONNAL FELVÉTELEK...

FELTALÁLÓK!

Ha van találmánya, vagy ha dolgozik egyen, írjon azonnal nekünk... FELTALÁLÓK! Ha van találmánya, vagy ha dolgozik egyen, írjon azonnal nekünk...

ÉLETMENTŐ

Neon kiválóan érdekes és tanulmányos... ÉLETMENTŐ. Neon kiválóan érdekes és tanulmányos...

Magyar orvos Chicagóban

Magyar orvos Chicagóban. Dr. Max Thorek. Az American Kórház igazgató főnöke. Sebész és Női Betegségek Specialistája.

ARTATLAN CSALÁS.

William Widitzke rendőr kiállítására, hogy álljon meg az autójával... ARTATLAN CSALÁS. William Widitzke rendőr kiállítására, hogy álljon meg az autójával...

Magyar ügyvéd Chicagóban

Magyar ügyvéd Chicagóban. Dr. Max Thorek. Az American Kórház igazgató főnöke. Sebész és Női Betegségek Specialistája.

Magyar ügyvéd Chicagóban

Magyar ügyvéd Chicagóban. Dr. Max Thorek. Az American Kórház igazgató főnöke. Sebész és Női Betegségek Specialistája.

Magyar ügyvéd Chicagóban

Magyar ügyvéd Chicagóban. Dr. Max Thorek. Az American Kórház igazgató főnöke. Sebész és Női Betegségek Specialistája.

Magyar ügyvéd Chicagóban

Magyar ügyvéd Chicagóban. Dr. Max Thorek. Az American Kórház igazgató főnöke. Sebész és Női Betegségek Specialistája.

Magyar ügyvéd Chicagóban

Magyar ügyvéd Chicagóban. Dr. Max Thorek. Az American Kórház igazgató főnöke. Sebész és Női Betegségek Specialistája.

Magyar ügyvéd Chicagóban

Magyar ügyvéd Chicagóban. Dr. Max Thorek. Az American Kórház igazgató főnöke. Sebész és Női Betegségek Specialistája.

Magyar ügyvéd Chicagóban

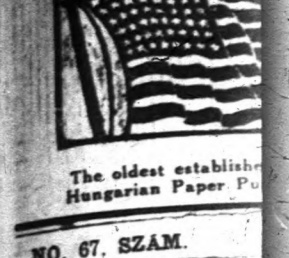
Magyar ügyvéd Chicagóban. Dr. Max Thorek. Az American Kórház igazgató főnöke. Sebész és Női Betegségek Specialistája.

Magyar ügyvéd Chicagóban

Magyar ügyvéd Chicagóban. Dr. Max Thorek. Az American Kórház igazgató főnöke. Sebész és Női Betegségek Specialistája.

Magyar ügyvéd Chicagóban

Magyar ügyvéd Chicagóban. Dr. Max Thorek. Az American Kórház igazgató főnöke. Sebész és Női Betegségek Specialistája.



NO. 67. SZAM. A KORMÁNY ELŐZMÉNYSZÁMÚ HÍRLEVELEK... EST SÜRGETI A NAGY RÉSZVEVŐINEK SÉGE...

WASHINGTON

Vasutársaságok... WASHINGTON. Vasutársaságok...

Magyar ügyvéd Chicagóban

Magyar ügyvéd Chicagóban. Dr. Max Thorek. Az American Kórház igazgató főnöke. Sebész és Női Betegségek Specialistája.

Magyar ügyvéd Chicagóban

Magyar ügyvéd Chicagóban. Dr. Max Thorek. Az American Kórház igazgató főnöke. Sebész és Női Betegségek Specialistája.

Magyar ügyvéd Chicagóban

Magyar ügyvéd Chicagóban. Dr. Max Thorek. Az American Kórház igazgató főnöke. Sebész és Női Betegségek Specialistája.

Magyar ügyvéd Chicagóban

Magyar ügyvéd Chicagóban. Dr. Max Thorek. Az American Kórház igazgató főnöke. Sebész és Női Betegségek Specialistája.



MAGYAR ember Amerikában csak úgy boldogulhat igazán, ha jól tudja az angol nyelvet... \$2.50-ért megveheti az Angol-Magyar-Magyar-Angol BIZONFFI-SZÓTÁRT

HA BARMELY nagyüzemi vállalat... Hoffer Farm Agency... A.I. ZEIGER... KARDOS JÓZSEFNÉ... A Shine in Every Drop... Szabadság 702 Huron Road - Cleveland, Ohio -